



Assemblée générale

Distr. générale
2 mai 2014
Français
Original : anglais

Soixante-huitième session

Point 134 de l'ordre du jour

Budget-programme de l'exercice biennal 2014-2015

Prévisions de dépenses relatives aux missions politiques spéciales, aux missions de bons offices et aux autres initiatives politiques autorisées par l'Assemblée générale ou le Conseil de sécurité

Groupe thématique III : Mission d'assistance des Nations Unies en Somalie

Vingt-septième rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2014-2015

I. Introduction

1. Le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires a examiné le rapport du Secrétaire général sur les prévisions de dépenses relatives aux missions politiques spéciales, aux missions de bons offices et aux autres initiatives politiques autorisées par l'Assemblée générale ou le Conseil de sécurité ([A/68/327/Add.10](#)), dans lequel figurent les prévisions de dépenses supplémentaires de la Mission d'assistance des Nations Unies en Somalie (MANUSOM) pour 2014. À cette occasion, il s'est entretenu avec des représentants du Secrétaire général, qui lui ont donné des précisions et des compléments d'information avant de lui faire parvenir des réponses écrites qu'il a reçues le 28 avril 2014.

2. Le Comité consultatif rappelle que, dans sa résolution [68/247 A](#), l'Assemblée générale a approuvé les budgets des 36 missions politiques spéciales autorisées par l'Assemblée ou le Conseil de sécurité et a également approuvé l'imputation d'un montant net de 596 826 600 dollars sur les ressources prévues au titre des missions politiques spéciales au chapitre 3 (Affaires politiques) du projet du budget-programme pour l'exercice biennal 2014-2015.



II. Mandat et hypothèses budgétaires

3. Le Conseil de sécurité a créé la MANUSOM le 3 juin 2013 par sa résolution [2102 \(2013\)](#). Dans sa résolution [2124 \(2013\)](#), il a autorisé l'Organisation des Nations Unies à fournir aux éléments de l'armée nationale somalienne engagés dans des opérations conjointes avec la Mission de l'Union africaine en Somalie (AMISOM) un appui limité à des ressources non létales, au moyen d'un fonds d'affectation spéciale, tout en soulignant que cet appui devait être apporté dans le strict respect de la politique de diligence voulue en matière de droits de l'homme. Il a aussi chargé la MANUSOM d'aider le Gouvernement fédéral somalien à recenser les forces de l'armée nationale, à établir des systèmes de commandement et de contrôle, à mettre en place des procédures, des codes de conduite et des programmes de formation pour assurer le stockage, l'enregistrement, l'entretien et la distribution du matériel militaire en toute sécurité, à mettre au point et à lancer un programme national de prise en charge des combattants désengagés et de promotion des droits de l'homme, à mettre en œuvre des plans d'action relatifs au sort des enfants en temps de conflit armé et à mettre en place une force de police digne de ce nom en Somalie. Il a également fait part de son intention de déployer un groupe de gardes des Nations Unies pour mieux protéger les installations de la MANUSOM, à la suite de quoi le Secrétaire général a proposé le déploiement d'un groupe de 410 gardes (voir [A/68/327/Add.10](#), par. 1, 4 et 5).

4. Dans son rapport, le Secrétaire général indique que le groupe de gardes des Nations Unies fera partie du dispositif global de sécurité de la MANUSOM et sera chargé de monter la garde dans le périmètre intérieur des installations de la Mission, situées dans l'aéroport international de Mogadiscio. Le groupe sera composé d'un bataillon de gardes et d'une équipe d'extraction et de renforcement, qui bénéficieront de l'appui d'une compagnie logistique dûment dotée, pour un effectif total de 410 personnes. Les moyens logistiques mis à disposition du groupe de gardes seront fournis en partie par l'ONU et en partie par les contingents (voir *ibid.*, par. 7, 8 et 10).

5. Le Comité consultatif note que le groupe de gardes sera chargé de monter la garde dans le périmètre intérieur des installations de la MANUSOM, situées dans l'aéroport international de Mogadiscio. Ayant demandé des précisions, il a été informé qu'un montant de 1 929 600 dollars avait aussi été prévu au titre des services de sécurité à l'intérieur de l'aéroport international de Mogadiscio dans le budget du Bureau d'appui de l'ONU pour la Mission de l'Union africaine en Somalie (UNSOA) pour 2014/15. Le Comité a également été informé que la raison pour laquelle deux projets de budget prévoient des crédits pour les mêmes services de sécurité à l'aéroport international de Mogadiscio réside dans le calendrier d'établissement des rapports : le projet de budget du Bureau d'appui pour 2014/15 (document [A/68/745](#) daté du 11 février 2014) a été présenté avant la publication des prévisions de dépenses supplémentaires de la MANUSOM pour 2014 (document [A/68/327/Add.10](#) daté du 28 mars 2014). **Compte tenu de ces éléments d'information, le Comité estime que le montant prévu dans le projet de budget de l'UNSOA fait double emploi avec les crédits prévus dans celui de la MANUSOM pour les mêmes services à l'aéroport international de Mogadiscio. Il recommande d'approuver le montant demandé dans le projet de budget de la MANUSOM au titre des services de sécurité qui seront assurés par le groupe de gardes. C'est pourquoi il a recommandé de ne pas approuver le montant de**

1 929 600 dollars demandé pour les services de sécurité dans le budget de l'UNSOA (voir A/68/782/Add.9, par. 32).

6. D'après le Secrétaire général, les activités supplémentaires dont le groupe de l'état de droit et des institutions chargées de la sécurité devra s'acquitter consistent notamment à apporter un appui à l'armée, à étendre aux régions le programme de démobilisation, désarmement et réintégration, à mettre la touche finale au plan pluriannuel de promotion de l'état de droit, à renforcer les capacités en vue de la réglementation des sociétés de sécurité privées et à apporter un soutien dans le secteur maritime (voir A/68/327/Add.10, par. 13 à 15).

7. Dans le domaine des droits de l'homme et de la protection, le Secrétaire général indique que la MANUSOM aidera le Gouvernement fédéral somalien à renforcer l'armée et lui offrira un appui technique pour l'aider à appliquer la politique de diligence voulue en matière de droits de l'homme. Le Groupe de la protection de l'enfance renforcera sa présence dans les régions et continuera d'intensifier son action politique, renforcera les capacités des principaux acteurs et les sensibilisera au sort des enfants (voir *ibid.*, par. 16 à 18).

8. S'agissant du groupe des questions politiques et de la médiation, le Secrétaire général indique qu'il devra axer son action sur le pluralisme politique, les questions relatives à la Constitution, l'élaboration de modèles d'organisation fédérale et de partage des ressources, les élections nationales, la réforme des institutions et la bonne gouvernance, et la communication politique, ainsi que sur l'appui au processus électoral (voir *ibid.*, par. 19 et 20).

9. En outre, la MANUSOM aidera l'AMISOM à mettre la dernière main à sa stratégie en faveur de l'égalité des sexes et à l'appliquer et l'équipe chargée du New Deal et de la stabilisation aidera le Gouvernement fédéral à poursuivre la stabilisation des zones libérées (voir *ibid.*, par. 21 à 25).

III. Prévisions de dépenses supplémentaires

10. Le montant estimatif net des ressources supplémentaires nécessaires pour 2014 s'élève à 22 156 200 dollars (montant brut : 22 205 100 dollars); ces ressources permettraient de financer les catégories suivantes : contingents (6 916 400 dollars), Police des Nations Unies (139 300 dollars), personnel recruté sur le plan international (572 600 dollars), personnel recruté sur le plan national (55 000 dollars), Volontaires des Nations Unies (53 500 dollars), personnel fourni par des gouvernements (41 600 dollars), consultants et experts (124 800 dollars), voyages (522 600 dollars), installations et infrastructures (8 636 500 dollars), transports terrestres (3 562 300 dollars), communications (215 700 dollars), informatique (30 700 dollars), services médicaux (429 200 dollars) et fournitures, services et matériel divers (856 000 dollars) (voir *ibid.*, par. 26).

Effectifs

11. Le Secrétaire général propose 28 nouveaux postes au titre des nouveaux mandats décrits ci-dessus. Ces postes seront répartis comme suit : 11 postes (1 P-4, 3 P-3, 1 SM, 2 AN et 4 VNU) au groupe de l'état de droit et des institutions chargées de la sécurité; 5 postes (1 P-4, 2 P-3, 2 AN) au groupe des droits de l'homme et de la protection; 7 postes (1 D-1, 1 P-4, 1 P-3 et 4 AN) au groupe chargé

des affaires politiques et de la médiation; 2 postes (1 P-3, 1 AN) au Bureau de la Représentante spéciale du Secrétaire général/Groupe de la problématique hommes-femmes; 1 poste (agent du Service mobile) au Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général et 2 postes (1 P-3, 1 AN) à l'équipe chargée du New Deal et de la stabilisation (voir *ibid.*, par. 27). Ayant demandé des renseignements complémentaires, le Comité consultatif a reçu un tableau récapitulant le déploiement échelonné des contingents, des membres de la police et du personnel civil (voir annexe I).

12. Le Comité a aussi reçu des informations concernant les deux postes de Volontaire des Nations Unies (assistant administratif) demandés à Mogadiscio au Bureau du Directeur du groupe de l'état de droit et des institutions chargées de la sécurité. Ces personnes s'occuperaient de la planification, de la coordination et de l'établissement des rapports; elles aideraient le Directeur à diriger au quotidien les activités techniques des sections du groupe; elles établiraient des dossiers techniques ou juridiques; elles mèneraient des analyses et elles seraient chargées des rapports périodiques du groupe. **Le Comité constate qu'il y a actuellement six postes au Bureau du Directeur du groupe de l'état de droit et des institutions chargées de la sécurité (1 D-2, 2 P-4, 2 SM et 1 AL). Compte tenu des ressources existantes, il estime qu'il est excessif de demander deux autres postes d'assistant administratif et recommande donc qu'un seul des deux postes de Volontaire des Nations Unies proposés soit approuvé. Les dépenses opérationnelles relatives aux postes devront être ajustées en conséquence.**

13. Selon les informations communiquées au Comité, trois postes de spécialiste des droits de l'homme (1 P-4, 1 P-3 et 1 AN) sont proposés à la Section des droits de l'homme, afin notamment d'aider à l'application de la politique de diligence voulue en matière de droits de l'homme. Cette section compte actuellement 18 postes (1 P-5, 4 P-4, 5 P-3, 7 AN et 1 AL). **Étant donné que les fonctions rattachées aux nouveaux postes proposés sont d'ordre général et compte tenu des effectifs approuvés pour la Section, le Comité considère que certaines des fonctions peuvent être exercées par le personnel déjà en poste et n'est donc pas favorable à l'approbation du poste de spécialiste des droits de l'homme (P-4). Les dépenses opérationnelles relatives aux postes devront être ajustées en conséquence.**

Dépenses opérationnelles

14. La proposition du Secrétaire général comprend un montant de 124 800 dollars au titre des consultants et experts. D'après les informations communiquées au Comité, ce montant permettrait de financer les activités de coordination, de suivi et d'évaluation de l'ONU et de l'AMISOM, l'évaluation et l'analyse des activités de stabilisation menées dans 25 districts, ainsi que l'assistance électorale. Ayant demandé des précisions, le Comité a reçu le tableau suivant qui indique ce qu'il est prévu de financer au moyen du budget approuvé pour 2014 et ce qu'il est prévu de financer au moyen des ressources supplémentaires demandées.

Dépenses au titre des consultants et des experts

		<i>Dollars É.-U.</i>									
		<i>Indemnité journalière de subsistance/honoraires des consultants</i>									
<i>Domaine de compétence</i>	<i>Produit</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet d'avion aller retour</i>	Total	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Frais de formation</i>	<i>Jours</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des honoraires</i>	Total
<i>Budget approuvé</i>											
Analyse politique	Affaires politiques et médiation	1	1	4 000	4 000	173	28 725	90	152	44 447	48 447
Communication et affaires publiques	Développement des médias et renforcement des capacités	1	1	4 000	4 000	173	28 725	90	152	44 447	48 447
Communication et affaires publiques	Appui à l'installation d'une salle de presse	1			–	173	5 700	180	152	5 700	5 700
Droits de l'homme et protection	Coopération technique au titre de la mise en œuvre des recommandations du Groupe de travail sur la procédure d'examen périodique universel	1	1	4 000	4 000	173	28 725	90	152	44 447	48 447
Droits de l'homme et protection	Appui à la révision par le Gouvernement fédéral de la législation sur les médias	1	1	4 000	4 000	173	28 725	90	152	44 447	48 447
Droits de l'homme et protection	Assistance technique à la Commission nationale des droits de l'homme du « Somaliland »	1	1	4 000	4 000	173	28 725	90	152	44 447	48 447
Réforme du secteur de la sécurité	Évaluation du secteur de la sécurité des zones récemment reprises	1	1	4 000	4 000	173	28 725	90	152	44 447	48 447
Réforme du secteur de la sécurité	Élaboration d'une politique de défense nationale	1	1	4 000	4 000	173	28 725	90	152	44 447	48 447
Désarmement, démobilisation et réintégration	Analyse juridique du désengagement des combattants	1	1	4 000	4 000	173	19 150	60	152	29 682	33 682
Total partiel										378 511	

		<i>Dollars É.-U.</i>									
		<i>Indemnité journalière de subsistance/honoraires des consultants</i>									
<i>Domaine de compétence</i>	<i>Produit</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet d'avion aller retour</i>	<i>Total</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Frais de formation</i>	<i>Jours</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des honoraires</i>	<i>Total</i>
<i>Crédit supplémentaire demandé</i>											
Groupe de la cohérence et de l'efficacité (nouveau)	Facilitation de la coordination de la Mission de l'Union africaine en Somalie et de l'ONU, élaboration, facilitation, suivi et évaluation du cadre stratégique intégré	1	1	4 000	4 000	173	19 150	–	152	19 302	23 302
Équipe chargée du New Deal et de la stabilisation (nouveau)	Évaluation et analyse des activités de stabilisation menées dans 25 districts nouvellement repris dans le centre-sud de la Somalie, devant être libérés à la suite de l'expansion de la Mission de l'Union africaine en Somalie en application de la résolution 2124 (2013) du Conseil de sécurité	2	2	4 000	16 000	173	19 150	–	152	38 908	54 908
Groupe des questions politiques et de la médiation (élection) (Constitution) (nouveau)	Assistance électorale à la Commission électorale nationale indépendante. Appui à la mise en œuvre des recommandations de la mission d'évaluation des besoins	2	1	4 000	8 000	173	19 150	–	152	38 604	46 604
Total partiel										124 814	
Total										503 325	

15. Le tableau montre que deux personnes et deux voyages sont demandés pour l'équipe chargée du New Deal et de la stabilisation et que deux personnes sont demandées pour le groupe chargé des affaires politiques et de la médiation (élection) (Constitution). **Le Comité consultatif considère que les ressources demandées pour les consultants et experts sont surestimées, compte tenu du montant approuvé pour 2014 (378 500 dollars) et des moyens dont dispose la MANUSOM. Il recommande donc que le montant demandé au titre des consultants et experts soit réduit de 25 200 dollars.**

16. Le Comité consultatif a reçu des informations concernant le montant supplémentaire de 522 600 dollars demandé au titre des voyages. Il a été informé que des voyages supplémentaires seraient nécessaires pour appuyer les efforts de médiation requis pour régler les questions relatives au fédéralisme. Ce montant s'ajouterait aux crédits approuvés pour 2014 au titre des voyages (1 359 400 dollars). Ayant demandé des précisions, le Comité a reçu des tableaux indiquant les voyages qu'il était prévu de financer au moyen du budget approuvé et ceux qui devront être financés au moyen de crédits supplémentaires (voir annexes II et III). Il note que plusieurs personnes se rendraient en même temps au même endroit et que certaines se rendraient plusieurs fois au même endroit. Il constate aussi que le tarif de la classe affaires a été appliqué aux voyages à entreprendre au titre de la formation alors que, conformément à la résolution 67/254 A de l'Assemblée générale, c'est le tarif de la classe économique qui devrait l'être. **Sachant qu'il est possible de recourir à d'autres moyens de communication et que l'application des résolutions 65/268 et 67/254 A devrait entraîner des réductions de dépenses, le Comité consultatif estime que la demande de montants supplémentaires au titre des voyages n'est pas entièrement justifiée. Il considère que la Mission pourrait s'efforcer de regrouper les différentes réunions qui se tiennent au même endroit et de réduire au minimum le nombre de personnes qui voyagent au même moment pour les mêmes raisons. Il recommande en conséquence que le montant demandé au titre des voyages soit réduit de 94 100 dollars.**

17. Ayant demandé des précisions, le Comité a reçu un complément d'information sur les montants supplémentaires demandés au titre des services de construction (3 280 000 dollars) pour la construction de camps à Mogadiscio. Les prévisions de dépenses pour la construction des camps ont été établies à partir de données concernant des travaux du même ordre. Le coût est de 12 000 dollars par personne; il faut néanmoins tenir compte de la proximité d'installations existantes, de l'accès à ces installations et des conditions de sécurité, de sorte que le montant peut être ramené à 10 000 dollars. La période d'exécution étant raccourcie, un coefficient déploiement échelonné de 20 % est appliqué.

18. Dans sa proposition, le Secrétaire général demande un montant de 41 600 dollars au titre du personnel fourni par les gouvernements. Selon les informations communiquées au Comité, le montant supplémentaire servirait à financer l'indemnité de subsistance (missions) et les voyages liés au déploiement, à la relève et au rapatriement de cinq membres du personnel fourni par les gouvernements affectés à la section de la réforme du secteur de la sécurité et chargés d'aider à réformer le secteur de la défense pendant quatre mois (de septembre à décembre 2014). Un taux de vacance de postes de 20 % a été appliqué, en plus du coefficient déploiement échelonné. Ayant demandé des précisions, le Comité a été informé que le personnel supplémentaire se répartissait comme suit :

quatre colonels et un lieutenant-colonel (équivalent P-4/P-5), qui seraient déployés à Mogadiscio (2), Baidoa (1), Jowhar (1, depuis Mogadiscio) et Garowe (1). Ces membres du personnel, spécialistes des opérations, de la planification et de la logistique, sont essentiels pour aider l'armée et l'AMISOM, et le personnel fourni par les gouvernements est un moyen économiquement rationnel de tirer parti de compétences extrêmement spécialisées étant donné que les incidences financières sont limitées à l'indemnité de subsistance (missions) et aux voyages liés au déploiement, à la relève et au rapatriement. Le Comité formule d'autres observations sur la question du personnel fourni par les gouvernements dans son rapport sur les questions concernant l'ensemble des opérations de maintien de la paix (A/68/782).

IV. Conclusion

19. La décision que l'Assemblée générale est invitée à prendre au sujet de la MANUSOM figure au paragraphe 28 du rapport du Secrétaire général (A/68/327/Add.10). **Compte tenu des observations et recommandations qu'il a faites dans les paragraphes qui précèdent, le Comité consultatif recommande que l'Assemblée générale :**

a) **Approuve des ressources supplémentaires d'un montant net de 21 972 400 dollars (montant brut: 22 016 500 dollars);**

b) **Approuve l'imputation d'un montant net de 21 972 400 dollars sur les crédits ouverts au titre des missions politiques spéciales au chapitre 3 (Affaires politiques) du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2014-2015.**

Annexe I

Déploiement progressif des contingents, des forces de police et du personnel civil

Tableau 1
Contingents

<i>Mois</i>	<i>Unités d'infanterie</i>	<i>Unités d'appui ou de soutien logistique</i>	<i>Mois de travail</i>
Avril	291	41	332
Mai	366	44	410
Juin	366	44	410
Juillet	366	44	410
Août	366	44	410
Septembre	366	44	410
Octobre	366	44	410
Novembre	366	44	410
Décembre	366	44	410
Total	3 219	393	3 612

Tableau 2
Police des Nations Unies

<i>Mois</i>	<i>Mois de travail</i>
Septembre	8
Octobre	8
Novembre	8
Décembre	8
Total	32

Tableau 3
Personnel recruté sur le plan international

<i>Catégorie</i>	<i>Septembre</i>	<i>Octobre</i>	<i>Novembre</i>	<i>Décembre</i>	<i>Mois de travail</i>
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur					
D-1	1	1	1	1	4
P-4	1	2	3	3	9
P-3	2	4	6	8	20
Total partiel	4	7	10	12	33

<i>Catégorie</i>	<i>Septembre</i>	<i>Octobre</i>	<i>Novembre</i>	<i>Décembre</i>	<i>Mois de travail</i>
Agents des services généraux et des catégories apparentées					
Service mobile	1	1	2	2	6
Total Partiel	1	1	2	2	6
Total	5	8	12	14	39

Tableau 4
Personnel recruté sur le plan national

<i>Mois</i>	<i>Mois de travail</i>
Septembre	2
Octobre	4
Novembre	6
Décembre	10
Total	22

Tableau 5
Volontaires des Nations Unies

<i>Mois</i>	<i>Mois de travail</i>
Septembre	2
Octobre	3
Novembre	4
Décembre	4
Total	13

Tableau 6
Personnel fourni par des gouvernements

<i>Mois</i>	<i>Mois de travail</i>
Septembre	5
Octobre	5
Novembre	5
Décembre	5
Total	20

Annexe II

Informations détaillées sur les voyages prévus dans le budget approuvé (A/68/327/Add.7)

A. Voyages dans la zone de la Mission

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Bureau du Représentant spécial du Secrétaire général	Régions (Garowe, Hargeisa)	7	12	0	0	152	12 768	81	2	13 608		26 376	
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général	Régions (Garowe, Hargeisa)	5	12	0	0	152	9 120	81	2	9 720		18 840	
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général/ Coordonnateur résident/ Coordonnateur des opérations humanitaires	Régions (Garowe, Hargeisa)	7	12	0	0	152	12 768	81	2	13 608		26 376	
Secrétariat du Groupe de l'état de droit et des institutions chargées de la sécurité	Nairobi	2	12	0	0	152	3 648	300	2	14 400		18 048	Réunions avec les donateurs et l'équipe de pays, formation
Justice	Nairobi	2	12	0	0	152	3 648	300	2	14 400		18 048	Chef de cabinet – Évaluation des bureaux régionaux

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Système pénitentiaire	Nairobi	2	12	0	0	152	3 648	300	2	14 400		18 048	Chef de cabinet – Évaluation des bureaux régionaux
Police	Nairobi	2	12	0	0	152	3 648	300	2	14 400		18 048	Chef de cabinet – Évaluation des bureaux régionaux
Désarmement, démobilisation et réintégration	Nairobi	2	12	0	0	152	3 648	300	2	14 400		18 048	Chef de cabinet – Évaluation des bureaux régionaux
Réforme du secteur de la sécurité	Nairobi	2	12	0	0	152	3 648	300	2	14 400		18 048	Chef de cabinet – Évaluation des bureaux régionaux
Questions maritimes	Nairobi	2	12	0	0	152	3 648	300	2	14 400		18 048	Chef de cabinet – Évaluation des bureaux régionaux
Secrétariat du Groupe de l'état de droit et des institutions chargées de la sécurité	Régions (Garowe, Hargeisa)	2	12	0	0	152	3 648	81	2	3 888		7 536	
Justice	Régions (Garowe, Hargeisa)	2	12	0	0	152	3 648	81	2	3 888		7 536	
Système pénitentiaire	Régions (Garowe, Hargeisa)	2	12	0	0	152	3 648	81	2	3 888		7 536	
Police	Régions (Garowe, Hargeisa)	2	12	0	0	152	3 648	81	2	3 888		7 536	

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Désarmement, démobilisation et réintégration	Régions (Garowe, Hargeisa)	2	12	0	0	152	3 648	81	2	3 888		7 536	
Réforme du secteur de la sécurité	Régions (Garowe, Hargeisa)	2	12	0	0	152	3 648	81	2	3 888		7 536	
Questions maritimes	Régions (Garowe, Hargeisa)	2	12	0	0	152	3 648	81	2	3 888		7 536	
Groupe de la cohérence et de l'efficacité	Nairobi	1	12	0	0	152	1 824	300	3	10 800		12 624	Réunions avec les donateurs et l'équipe de pays, formation
Groupe de la cohérence et de l'efficacité	Garowe	2	2	0	0	152	608	81	4	1 296		1 904	Chef de cabinet – Évaluation des bureaux régionaux
Groupe de la cohérence et de l'efficacité	Hargeisa	2	2	0	0	152	608	81	4	1 296		1 904	Chef de cabinet – Évaluation des bureaux régionaux
Groupe de la cohérence et de l'efficacité	Baidoa	2	2	0	0	152	608	81	2	648		1 256	Chef de cabinet – Évaluation des bureaux régionaux
Groupe de la cohérence et de l'efficacité	Kismayo	2	1	0	0	152	304	81	2	324		628	Chef de cabinet – Évaluation des bureaux régionaux
Groupe de la cohérence et de l'efficacité	Belet Weyne	2	1	0	0	152	304	81	2	324		628	Chef de cabinet – Évaluation des bureaux régionaux
Groupe des questions politiques et de la médiation	Somaliland	1	2	0	0	152	304	81	2	324		628	Visites sur le terrain

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Groupe des questions politiques et de la médiation	Puntland	1	3	0	0	152	456	81	2	486		942	Visites sur le terrain
Groupe des questions politiques et de la médiation	Jubaland	2	4	0	0	152	1 216	81	2	1 296		2 512	Visites sur le terrain
Groupe des questions politiques et de la médiation	Moyen-Chebeli	2	4	0	0	152	1 216	81	2	1 296		2 512	Visites sur le terrain
Groupe des questions politiques et de la médiation	Gedo	2	4	0	0	152	1 216	81	2	1 296		2 512	Visites sur le terrain
Groupe des questions politiques et de la médiation	Kenya	2	5	0	0	152	1 520	300	2	6 000		7 520	Conférences
Groupe des questions politiques et de la médiation	Galmudug	2	4	0	0	152	1 216	81	2	1 296		2 512	Visites sur le terrain
Groupe de la communication stratégique et des affaires publiques	Hargeisa	2	3	0	0	152	912	81	2	972		1 884	Visites sur le terrain, appui aux responsables des missions en matière d'information, relations avec les populations locales
Groupe de la communication stratégique et des affaires publiques	Garowe	2	3	0	0	152	912	81	2	972		1 884	Visites sur le terrain, appui aux responsables

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Groupe de la communication stratégique et des affaires publiques	Kismayo	2	3	0	0	152	912	81	2	972		1 884	des missions en matière d'information, relations avec les populations locales Visites sur le terrain, appui aux responsables des missions en matière d'information, relations avec les populations locales
Groupe de la communication stratégique et des affaires publiques	Beled Weyne	2	3	0	0	152	912	81	2	972		1 884	Visites sur le terrain, appui aux responsables des missions en matière d'information, relations avec les populations locales
Groupe de la communication stratégique et des affaires publiques	Baido	2	3	0	0	152	912	81	2	972		1 884	Visites sur le terrain, appui aux responsables des missions en matière d'information, relations avec les populations locales

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Groupe de la communication stratégique et des affaires publiques	Nairobi	2	3	0	0	152	912	300	3	5 400		6 312	Appui aux responsables des missions en matière d'information lors de manifestations ou de conférences régionales
Groupe des droits de l'homme et de la protection	Puntland-Garowe	2	6	0	0	152	1 824	81	3	2 916		4 740	Réunions avec le personnel des bureaux locaux et les partenaires nationaux
Groupe des droits de l'homme et de la protection	Somaliland-Hargeisa	2	6	0	0	152	1 824	81	3	2 916		4 740	Réunions avec le personnel des bureaux locaux et les partenaires nationaux
Groupe des droits de l'homme et de la protection	Baidoa	2	6	0	0	152	1 824	81	3	2 916		4 740	Réunions avec le personnel des bureaux locaux et les partenaires nationaux
Groupe des droits de l'homme et de la protection	Centre-sud (autre)	2	6	0	0	152	1 824	81	3	2 916		4 740	Réunions avec le personnel des bureaux locaux et les partenaires nationaux

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Groupe des droits de l'homme et de la protection	Mogadiscio	2	6	0	0	152	1 824	81	3	2 916		4 740	Réunions avec le personnel des bureaux locaux et les partenaires nationaux
Total		92	298									328 194	

B. Voyages en dehors de la zone de la Mission

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Bureau du Représentant spécial du Secrétaire général	New York	2	2	4 000	16 000	152	608	378	7	10 584		27 192	Conférence (budget, défense)
Bureau du Représentant spécial du Secrétaire général	Bruxelles	2	3	2 800	16 800	152	912	403	6	14 508		32 220	Conférence, réunions
Bureau du Représentant spécial du Secrétaire général	Entebbe	2	4	500	4 000	152	1 216	138	6	6 624		11 840	Réunions régionales
Bureau du Représentant spécial du Secrétaire général	New York	2	2	4 000	16 000	152	608	378	6	9 072		25 680	Conférence

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/ honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Bureau du Représentant spécial du Secrétaire général	Bruxelles	2	2	2 800	11 200	152	608	403	6	9 672		21 480	Conférence, réunions
Bureau du Représentant spécial du Secrétaire général	Addis-Abeba	3	6	620	11 160	152	2 736	185	5	16 650		30 546	
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général	New York	2	2	4 000	16 000	152	608	378	6	9 072		25 680	
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général	Bruxelles	2	3	2 800	16 800	152	912	403	6	14 508		32 220	
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général	Entebbe	2	4	500	4 000	152	1 216	138	5	5 520		10 736	
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général	Addis-Abeba	3	6	620	11 160	152	2 736	185	3	9 990		23 886	
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général/ Coordonnateur résident/	New York	2	2	4 000	16 000	153	612	378	6	9 072		25 684	

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/ honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Coordonnateur des opérations humanitaires													
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général/ Coordonnateur résident/ Coordonnateur des opérations humanitaires	Bruxelles	2	3	2 800	16 800	154	924	403	6	14 508		32 232	
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général/ Coordonnateur résident/ Coordonnateur des opérations humanitaires	Entebbe	2	4	500	4 000	155	1 240	138	5	5 520		10 760	
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général/ Coordonnateur résident/ Coordonnateur des opérations humanitaires	New York	2	1	4 000	8 000	156	312	378	6	4 536		12 848	
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général/ Coordonnateur résident/ Coordonnateur des opérations humanitaires	Bruxelles	2	1	2 800	5 600	157	314	403	6	4 836		10 750	

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Coordonnateur résident/ Coordonnateur des opérations humanitaires													
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général/ Coordonnateur résident/ Coordonnateur des opérations humanitaires	Addis-Abeba	3	6	620	11 160	158	2 844	185	3	9 990		23 994	
Secrétariat du Groupe de l'état de droit et des institutions chargées de la sécurité	New York	0	0	4 000	0	152	0	378	5	0		0	Formation
Justice	New York	1	1	4 000	4 000	152	152	378	5	1 890		6 042	Conférence
Système pénitentiaire	New York	1	1	4 000	4 000	152	152	378	5	1 890		6 042	Consultant de New York
Police	New York	1	1	4 000	4 000	152	152	378	5	1 890		6 042	
Désarmement, démobilisation et réintégration	New York	1	1	4 000	4 000	152	152	378	5	1 890		6 042	
Réforme du secteur de la sécurité	New York	1	1	4 000	4 000	152	152	378	5	1 890		6 042	
Questions maritimes	Bruxelles	1	1	2 800	2 800	152	304	403	5	2 015		5 119	Conférence internationale sur les questions maritimes (lieu à confirmer)

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Justice	New York	0	0	4 000	0	152	0	378	5	0		0	Conférence de l'Association internationale des affaires correctionnelles et pénitentiaires (lieu à confirmer)
Justice	Berlin ou Jordanie	1	1	4 000	4 000	152	152	368	5	1 840		5 992	Berlin ou Jordanie (à confirmer)
Police	Genève	1	1	2 800	2 800	152	152	392	5	1 960		4 912	Conférence de l'Association internationale des affaires correctionnelles et pénitentiaires (lieu à confirmer)
Police	Afrique	1	1	2 000	2 000	152	152	300	5	1 500		3 652	Conférence (lieu à confirmer)
Désarmement, démobilisation et réintégration	Genève	1	1	2 800	2 800	152	152	392	5	1 960		4 912	Objectifs du programme de désarmement, démobilisation et réintégration (lieu à confirmer)
Réforme du secteur de la sécurité	Genève	1	2	2 800	5 600	152	304	392	5	3 920		9 824	Objectifs de la réforme du secteur de la sécurité (lieu à confirmer)
Questions maritimes	New York	1	2	4 000	8 000	152	304	378	3	2 268		10 572	Conférence régionale sur les questions maritimes

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Groupe de la cohérence et de l'efficacité	Entebbe	1	1	500	500	152	152	138	5	690		1 342	Formation
Groupe de la cohérence et de l'efficacité	New York	1	1	4 000	4 000	152	76	378	6	2 268		6 344	Conférence (budget, défense)
Groupe de la cohérence et de l'efficacité	New York	2	2	4 000	16 000	152	608	378	6	9 072		25 680	Consultant de New York
Groupe des questions politiques et de la médiation	Entebbe/ Kampala	1	2	500	1 000	152	304	138	5	1 380		2 684	Consultations régionales
Groupe des questions politiques et de la médiation	New York	1	2	4 000	8 000	152	304	378	7	5 292		13 596	Consultations du Conseil de sécurité
Groupe des questions politiques et de la médiation	Addis-Abeba	1	2	620	1 240	152	304	185	4	1 480		3 024	Consultations régionales
Groupe des questions politiques et de la médiation	Bruxelles	1	2	2 800	5 600	152	304	403	5	4 030		9 934	Réunions des donateurs
Groupe des questions politiques et de la médiation	Ankara	1	2	3 500	7 000	152	304	185	4	1 480		8 784	Bons offices
Groupe des questions politiques et de la médiation	Londres	1	1	2 000	2 000	152	152	446	4	1 784		3 936	Bons offices
Groupe des questions politiques et de la médiation	Arusha	1	2	500	1 000	152	304	178	3	1 068		2 372	Consultations régionales

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Groupe de la communication stratégique et des affaires publiques	Addis-Abeba	2	1	620	1 240	152	76	185	3	1 380		2 696	Appui aux responsables des missions en matière d'information lors de manifestations ou de conférences régionales
Groupe de la communication stratégique et des affaires publiques	Djibouti	2	1	1 050	2 100	152	304	166	3	996		3 400	Appui aux responsables des missions en matière d'information lors de manifestations ou de conférences régionales
Groupe de la communication stratégique et des affaires publiques	Afrique du Sud	2	1	1 500	3 000	152	304	274	3	1 644		4 948	Appui aux responsables des missions en matière d'information lors de manifestations ou de conférences régionales
Groupe de la communication stratégique et des affaires publiques	New York	2	1	4 000	8 000	152	304	378	6	4 536		12 840	Appui aux responsables des missions en matière d'information lors de conférences internationales

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Groupe de la communication stratégique et des affaires publiques	Istanbul	2	1	1 500	3 000	152	304	300	7	4 200		7 504	et sensibilisation de la diaspora Appui aux responsables des missions en matière d'information lors de conférences internationales et sensibilisation de la diaspora
Groupe de la communication stratégique et des affaires publiques	Londres	2	1	2 000	4 000	152	304	446	7	6 244		10 548	Appui aux responsables des missions en matière d'information lors de conférences internationales et sensibilisation de la diaspora
Groupe de la communication stratégique et des affaires publiques	Bruxelles	2	1	2 800	5 600	152	304	403	7	5 642		11 546	Appui aux responsables des missions en matière d'information lors de conférences internationales et sensibilisation de la diaspora

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Groupe de la communication stratégique et des affaires publiques	Europe	2	1	2 800	5 600	152	304	403	7	5 642		11 546	Participation d'un membre du Groupe de travail 4 du Groupe de contact sur la lutte contre la piraterie au large des côtes somaliennes aux réunions portant sur la lutte contre la piraterie et sensibilisation de la diaspora
Groupe des droits de l'homme et de la protection	Entebbe	2	6	500	6 000	152	1 824	138	5	8 280		16 104	Formation à l'intention du personnel de la Mission de l'Union africaine en Somalie
Groupe des droits de l'homme et de la protection	New York	2	2	4 000	16 000	152	608	378	6	1 380		17 988	Réunions ordinaires du secrétariat : sort des enfants en temps de conflit armé, droits de l'homme et violences sexuelles à l'encontre des enfants
Groupe des droits de l'homme et de la protection	Nairobi	2	0	0	0	152	0	300	2	0		0	Réunions avec l'équipe de pays des Nations Unies, les donateurs, le

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/ honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
Groupe des droits de l'homme et de la protection	Addis-Abeba	2	6	620	7 440	152	1 824	185	3	6 660		15 924	Gouvernement kényan, etc. Réunions avec les départements des affaires politiques et de la paix et de la sécurité de l'Union africaine sur la Mission de l'Union africaine en Somalie et d'autres questions
Groupe des droits de l'homme et de la protection	Genève	2	4	2 800	22 400	152	1 216	392	7	21 952		45 568	Réunions ordinaires du Haut- Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme, sessions du Conseil des droits de l'homme sur la Somalie, dialogues de haut niveau, réunions annuelles des chefs de mission du Haut- Commissariat aux droits de l'homme, réunions sur le sort des enfants

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>
													en temps de conflit armé et les violences sexuelles à l'encontre des enfants
Groupe des droits de l'homme et de la protection	Bujumbura	2	4	700	5 600	152	1 216	245	5	9 800		16 616	Formation du personnel de la Mission de l'Union africaine en Somalie avant le déploiement, réunion des responsables de la Mission
Groupe des droits de l'homme et de la protection		0	0	2 000	0	152	0	400	5	0		0	Formation dans les domaines suivants : Haut-Commissariat des droits de l'homme, protection de l'enfance et violences sexuelles à l'encontre des enfants
Groupe des droits de l'homme et de la protection		4	0	3 000	0	152	0	80	0	0		0	Dépenses liées au personnel temporaire recruté pendant les périodes de pointe
Total		90	112									687 865	

C. Voyages des représentants du Gouvernement fédéral somalien ou des responsables somaliens

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière</i>	<i>Lieu/honoraires</i>	Total général	<i>Observations</i>		
Groupe des questions politiques et de la médiation	New York	3	3	4 000	36 000	152	1 368	378	3	10 206			Consultations du Conseil de sécurité		
	Bruxelles	3	2	2 800	16 800	152	912	403	3	7 254			Réunions des donateurs		
Groupe des droits de l'homme et de la protection	Genève	6	1	2 800	16 800	152	912	392	3	7 056			Session du Conseil des droits de l'homme		
	New York	6	1	4 000	24 000	152	912	378	3	6 804		47 574	Réunions du Conseil de sécurité, autres réunions du secrétariat sur le sort des enfants en temps de conflit armé, les droits de l'homme et les violences sexuelles à l'encontre des enfants		
											24 966				
Total		158	7											129 024	

D. Ateliers et activités

<i>Section</i>	<i>Ateliers et activités</i>	<i>Personnes</i>	<i>Réunions</i>	<i>Billet aller retour</i>	Montant total du billet	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	Montant total de l'indemnité journalière	<i>Observations</i>
Groupe des droits de l'homme et de la protection	Formation à l'intention des organisations de la société civile sur la surveillance et la présentation de rapports	15	3		0	0	0	80	2	7 200	Appui à l'élaboration d'une stratégie participative des Nations Unies
	Formation à l'intention des organisations de la société civile pour la mobilisation des mécanismes des droits de l'homme de l'ONU et de l'Union africaine et l'établissement de rapports parallèles	2	4	1 000	8 000		0	300	8	19 200	Appui à l'élaboration d'une stratégie ou d'un plan de justice transitionnelle
	Appui aux projets des partenaires nationaux pour la mobilisation des organes conventionnels des droits de l'homme et des procédures spéciales	2	4	500	4 000		0	300	8	19 200	
	Ateliers de formation à l'intention des nouveaux membres de la Commission nationale des droits de l'homme	10	2	300	6 000		0	80	3	4 800	
	Ateliers de formation à l'intention des nouveaux commissaires de la Commission nationale des droits de l'homme	6	2	300	3 600		0	80	3	2 880	
	Activités de suivi et visites sur le terrain	6	10	500	30 000		0	80	3	14 400	
	Consultations sur le rôle des médias dans la présentation de l'information sur les droits de l'homme	10	2		0		0	80	4	6 400	

<i>Section</i>	<i>Ateliers et activités</i>	<i>Personnes</i>	<i>Réunions</i>	<i>Billet aller retour</i>	Montant total du billet	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	Montant total de l'indemnité journalière	<i>Observations</i>
	Formation à l'intention de la Mission de l'Union africaine en Somalie et des forces de sécurité gouvernementales sur les droits de l'homme et la protection dans le cadre de la politique de diligence voulue en matière de droits de l'homme	20	2		0		0	80	6	19 200	
	Formation des juges et des avocats sur l'utilisation dans des litiges nationaux des instruments de l'ONU et de l'Union africaine relatifs aux droits de l'homme	20	1		0		0	80	5	8 000	
	Approche axée sur les droits de l'homme au développement et programmes et activités humanitaires				0		0			0	
	Total partiel	91	30		51 600					101 280	
	Total (montant total des billets + montant total de l'indemnité journalière de subsistance)									152 880	

E. Voyages à des fins de formations

Titre du fonctionnaire	Type de formation	Lieu	Nombre de fonctionnaires formés			Voyages à des fins de formation					Coût de chaque formation		
			Personnel recruté sur le plan national	Personnel recruté sur le plan international	Total	Nombre de jours	Taux de l'indemnité journalière de subsistance	Coût du voyage aller retour par personne	Faux frais au départ et à l'arrivée	Montant total du billet	Voyages	Honoraires et fournitures	Total
Formation externe													
Sécurité	Sécurité et sûreté en mission – remise à niveau	Nairobi		30	30	3	60	0	152	4 560	9 960	4 800	14 760
	Sécurité et sûreté en mission – formation	Nairobi	80	20	100	4	60	0	152	15 200	39 200	145 000	184 200
Personnel technique	Programme de renforcement des capacités de gestion	Entebbe	5		5	5	138	400	152	2 760	6 210	4 000	10 210
	Déontologie et discipline	Entebbe	2	2	4	5	138	400	152	2 208	4 968	4 000	8 968
	Programme de perfectionnement des cadres	Entebbe	5		5	1	138	400	152	2 760	3 450	8 000	11 450
Total										63 788			

<i>Récapitulatif par catégorie</i>		<i>(Dollars É.-U.)</i>
Montant total des voyages dans la zone de la Mission		328 194
Montant total des voyages en dehors de la zone de la Mission		687 865
Montant total des voyages des représentants du Gouvernement fédéral somalien ou des responsables somaliens		129 024
Ateliers et activités		152 880
Formation		63 788
Total		1 361 751

Annexe III

Informations détaillées sur les voyages figurant dans les prévisions de dépenses supplémentaires (A/68/327/Add.10)

A. Voyages dans la zone de la Mission

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière de subsistance</i>	Total général	<i>Observations</i>
Bureau du Représentant spécial du Secrétaire général	Régions (Garowe, Hargeisa)	2	2	0	0	152	608	81	2	648	1 256	
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général	Régions (Garowe, Hargeisa)	3	6	0	0	152	2 736	81	2	2 916	5 652	
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général/ Coordonnateur résident/ Coordonnateur des opérations humanitaires	Régions (Garowe, Hargeisa)	2	4	0	0	152	1 216	81	2	1 296	2 512	
Secrétariat du Groupe de l'état de droit et des institutions chargées de la sécurité	Nairobi	2	7	0	0	152	2 128	300	2	8 400	10 528	Réunions avec les donateurs et l'équipe de pays, formation
Police	Nairobi	5	3	0	0	152	2 280	300	2	9 000	11 280	Chef de cabinet – Évaluation des bureaux régionaux

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière de subsistance</i>	Total général	<i>Observations</i>
Désarmement, démobilisation et réintégration	Nairobi	5	3	0	0	152	2 280	300	2	9 000	11 280	Chef de cabinet – Évaluation des bureaux régionaux
Réforme du secteur de la sécurité	Nairobi	5	2	0	0	152	1 520	300	2	6 000	7 520	Chef de cabinet – Évaluation des bureaux régionaux
Questions maritimes	Nairobi			0	0	152	0	300	2	0	0	
Questions maritimes	Régions (Garowe, Hargeisa)	4	3	0	0	152	1 824	81	2	1 944	3 768	
Groupe des questions politiques et de la médiation	« Somaliland »	2	2	0	0	152	608	81	2	648	1 256	Visites sur le terrain
	« Puntland »	2	2	0	0	152	608	81	2	648	1 256	Visites sur le terrain
	« Jubaland »	1	2	0	0	152	304	81	2	324	628	Visites sur le terrain
	Moyen-Chebeli	1	2	0	0	152	304	81	2	324	628	Visites sur le terrain
	Gedo	1	2	0	0	152	304	81	2	324	628	Visites sur le terrain
	Kenya	1	2	0	0	152	304	300	2	1 200	1 504	Conférences
	« Galmudug »	1	2	0	0	152	304	81	2	324	628	Visites sur le terrain
Groupe des droits de l'homme et de la protection	« Puntland »-Garowe	1	3	0	0	152	456	81	3	729	1 185	Réunions avec le personnel des bureaux locaux et les partenaires nationaux
	« Somaliland »-Hargeisa	1	3	0	0	152	456	81	3	729	1 185	Réunions avec le personnel des bureaux locaux et les partenaires nationaux
	Baidoa	1	3	0	0	152	456	81	3	729	1 185	Réunions avec le personnel des bureaux locaux et les partenaires nationaux
	Centre-sud (autre)	1	3	0	0	152	456	81	3	729	1 185	Réunions avec le personnel des bureaux locaux et les partenaires nationaux

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière de subsistance</i>	Total général	<i>Observations</i>
	Mogadiscio	1	3	0	0	152	456	81	3	729	1 185	Réunions avec le personnel des bureaux locaux et les partenaires nationaux
Total		42	59								66 249	

B. Voyages en dehors de la zone de la Mission

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière de subsistance</i>	Total général	<i>Observations</i>
Bureau du Représentant spécial du Secrétaire général	New York	1	1	4 000	4 000	152	152	378	6	2 268	6 420	Conférence (budget, défense)
	Bruxelles	2	1	2 800	5 600	152	304	403	6	4 836	10 740	Conférence, réunions
	Entebbe	2	1	500	1 000	152	304	138	6	1 656	2 960	Réunions régionales
	Addis-Abeba	2	1	620	1 240	152	304	185	5	1 850	3 394	
	Bruxelles	3	3	2 800	25 200	152	1 368	403	6	21 762	48 330	
	Entebbe	3	1	500	1 500	152	456	138	5	2 070	4 026	
	Addis-Abeba	3	1	620	1 860	152	456	185	3	1 665	3 981	
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général/ Coordonnateur résident/ Coordonnateur des opérations humanitaires	Entebbe	2	2	500	2 000	155	620	138	5	2 760	5 380	

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière de subsistance</i>	Total général	<i>Observations</i>
	Bruxelles	2	2	2 800	11 200	157	628	403	6	9 672	21 500	
	Addis-Abeba	2	2	620	2 480	158	632	185	3	2 220	5 332	
Groupe de l'état de droit et des institutions chargées de la sécurité – questions maritimes	Bruxelles	1	1	2 800	2 800	152	152	403	5	2 015	4 967	Conférence internationale sur les questions maritimes (lieu à confirmer)
Police	Genève	2	1	2 800	5 600	152	304	392	5	3 920	9 824	Conférence de l'Association internationale des affaires correctionnelles et pénitentiaires (lieu à confirmer)
	Afrique	1	1	2 000	2 000	152	152	300	5	1 500	3 652	Conférence (lieu à confirmer)
Désarmement, démobilisation et réintégration	Genève	1	1	2 800	2 800	152	152	392	3	1 176	4 128	Objectifs du programme de désarmement, démobilisation et réintégration (lieu à confirmer)
Réforme du secteur de la sécurité	Genève	1	1	2 800	2 800	152	152	392	5	1 960	4 912	Objectifs de la réforme du secteur de la sécurité (lieu à confirmer)
Questions maritimes	New York	1	1	4 000	4 000	152	152	378	3	1 134	5 286	Conférence régionale sur les questions maritimes (lieu à confirmer)
Groupe des questions politiques et de la médiation	Entebbe/ Kampala	1	1	500	500	152	152	138	5	690	1 342	Consultations régionales
	New York	1	1	4 000	4 000	152	152	378	7	2 646	6 798	Consultations du Conseil de sécurité
	Addis-Abeba	1	3	620	1 860	152	456	185	4	2 220	4 536	Consultations régionales

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière de subsistance</i>	Total général	<i>Observations</i>
	Entebbe	1	3	500	1 500	152	456	138	5	2 070	4 026	Formation à l'intention du personnel de la Mission de l'Union africaine en Somalie
Groupe des droits de l'homme et de la protection	New York	1	2	4 000	8 000	152	304	378	6	1 380	9 684	Réunions ordinaires du secrétariat : sort des enfants en temps de conflit armé, droits de l'homme et violences sexuelles à l'encontre des enfants
	Nairobi	1	1	0	0	152	152	300	2	600	752	Réunions avec l'équipe de pays des Nations Unies, les donateurs, le Gouvernement kényan, etc.
	Addis-Abeba	1	1	620	620	152	152	185	3	555	1 327	Réunions avec les départements des affaires politiques et de la paix et de la sécurité de l'Union africaine sur la Mission de l'Union africaine en Somalie et d'autres questions
	Genève	1	1	2 800	2 800	152	152	392	6	2 352	5 304	Réunions ordinaires du Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme, sessions du Conseil des droits de l'homme sur la Somalie, dialogues de haut niveau, réunions annuelles des chefs de mission du Haut-Commissariat aux droits de l'homme, réunions sur le sort des enfants en temps de conflit armé et les violences sexuelles à l'encontre des enfants

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière de subsistance</i>	Total général	<i>Observations</i>
	Bujumbura	1	1	700	700	152	152	245	5	1 225	2 077	Formation du personnel de la Mission de l'Union africaine en Somalie avant le déploiement, réunion des responsables de la Mission
		1	1	2 000	2 000	152	152	400	5	2 000	4 152	Formation dans les domaines suivants : Haut-Commissariat des droits de l'homme, protection de l'enfance et violences sexuelles à l'encontre des enfants
		1	1	3 000	3 000	152	152	80	90	7 200	10 352	Dépenses liées au personnel temporaire recruté pendant les périodes de pointe
Total		40	37								195 182	

C. Voyages des représentants du Gouvernement fédéral somalien et des responsables somaliens

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière de subsistance</i>	Total général	<i>Observations</i>
Groupe des questions politiques et de la médiation	New York	1	1	4 000	4 000	0	0	378	3	1 134	5 134	Consultations du Conseil de sécurité
Groupe des droits de l'homme et de la protection	New York	1	1	4 000	4 000	0	0	378	3	1 134	5 134	Session du Conseil des droits de l'homme

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	<i>Voyages</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière de subsistance</i>	Total général	<i>Observations</i>
Bureau du Représentant spécial du Secrétaire général	New York	1	1	4 000	4 000	0	0	378	3	1 134	5 134	Réunions des donateurs
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général	New York	1	1	4 000	4 000	0	0	378	3	1 134	5 134	Session du Conseil des droits de l'homme
Bureau du Représentant spécial adjoint du Secrétaire général/ Coordonnateur résident/ Coordonnateur des opérations humanitaires	New York	1	1	4 000	4 000	0	0	378	3	1 134	5 134	Réunions des donateurs
Total		63	5								25 670	

D. Voyages des gardes des Nations Unies dans la zone de la Mission

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	Total (dollars É.-U.)	<i>Observations</i>
Formation	Entebbe	1	1 628	Formateurs/facilitateurs
	Mombasa (Kenya)	1	3 394	Formateurs/facilitateurs
	Mogadiscio	2	2 876	Formateurs/facilitateurs
Équipe chargée de la visite d'évaluation et de conseil	Mogadiscio	5	15 000	Visites de reconnaissance effectuées par les pays fournisseurs de contingents
Total		9	22 898	

E. Voyages des gardes des Nations Unies en dehors de la zone de la Mission

<i>Section</i>	<i>Destination</i>	<i>Personnes</i>	Total (dollars É.-U.)	<i>Observations</i>
Section de la formation	Kampala	1	9 804	Visites préalables au déploiement
	Kampala	1	8 154	Formateurs/facilitateurs – Formation obligatoire et formation à la communication
Contrôle des mouvements	Kampala	1	9 804	Coordination du déploiement du Groupe des gardes de sécurité
Équipe chargée de la visite d'évaluation et de conseil	Kampala	6	14 000	Visite d'évaluation
Total		9	41 762	

F. Formation/activités

<i>Section</i>	<i>Formation et activités</i>	<i>Personnes</i>	<i>Réunions</i>	<i>Billet aller retour</i>	<i>Montant total du billet</i>	<i>Faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Montant total des faux frais au départ et à l'arrivée</i>	<i>Taux de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Jours</i>	<i>Montant total de l'indemnité journalière de subsistance</i>	<i>Autres</i>
Secrétariat du Groupe de l'état de droit et des institutions chargées de la sécurité			1		0		0			0 4 000	
Police	Formation de la police		1		0		0			0 50 000	
Désarmement, réintégration	Atelier sur le programme de désarmement, démobilisation et réintégration		1		0		0			0 70 000	
Réforme du secteur de la sécurité	Atelier sur la réforme du secteur de la sécurité		1		0		0			0 20 000	
Questions maritimes	Ateliers sur les questions maritimes		1		0		0			0 12 000	
Groupe des droits de l'homme et de la protection	Formation relative à la politique de diligence voulue en matière de droits de l'homme		1		0		0			0 15 000	
Total			6							171 000	

<i>Récapitulatif par catégorie</i>		<i>(Dollars É.-U.)</i>
Montant total des voyages dans la zone de la mission		89 147
Montant total des voyages en dehors de la zone de la mission		236 944
Ateliers et activités		171 000
Voyages des représentants du Gouvernement fédéral somalien ou des responsables somaliens		25 670
Total		522 761